

► *Promer paso tuma,*

Restauracion, renovacion y reorganizacion di MHN di Aruba



ORANJESTAD - E promer paso a ser tumá pa restauracion, renovacion y reorganizacion di Aruba su Museo Historico Nacional.

E comision trahando riba e proyecto aki, Dialuna ultimo a topa na Willem III Toren y Fort Zoutman na Playa, pa planea e trabao cu mester wordo completá riba Dia Nacional di Museo, esta 18 di Mei, 2002. E comision encabezá pa Alice van Romondt, a ricibi fondo for di UNOCA, Prins Bernhard Fonds, pero tambe lo aserca UNESCO pa ayudo adicional.

E comision ta consisti di expertonan local y directornan di museo, Vivi Ruiz, Karel Goedgedrag, Earon Matthew, Luc Alofs, Raymundo Dijkhoff y Kees de Jong. Dos aña pasá ora cu e comision tabata den formacion, Leo Helms, actual diseñador y decorador di interior y arquitecto di Museo Kura Hulanda y Hotel Otrobanda, Corsow, a wordo pidí pa asisti den e trabao na Aruba.

Restauracion di Toren

Willem III, e reorganizacion completo di e museo interior y parti di exposicion, y conservacion di Fort Zoutman lo cuminsa na Januari. Na entrada lo bai pone un bista cla di historia di Aruba. E parti paden di e museo lo wordo dividi den 'bida den campo' y 'bida den ciudad' y su desarroyo. Enfasis ta wordo poni riba educacion di bishitantenan di tur edad. E comision ta pone comometa pa trece tur hende mas serca di historia di e isla y na un manera placentero. Bon Bini Festival lo sigui tuma lugar den jardin di e museo, pero den e parti aki tambe lo ba bini cambio, esta den e infraestructura. Lo sigui huur e patio pa recepcionnan exclusivo y fiestanan chiquito.

Pa amplia e coleccion di e museo, ayudo ta ser pidi di hendenan di Aruba pa trece potret, obheto y otro materialnan cu por tin un nificacion histó pa e isla. Esaki mester tuma lugar entrante 13 di Januari awor despues di 2'or di merdia. Si e

propietarianan ta desea esey, e herederonan por sea entrega e articulonan aki como donacion of den forma di préstamo na e museo. Loke cu nan mester di dje ta material di scol y buki di promer cu 1924, foto, muebles, material cu tabata ser usá pa pisca, den agricultura y navegacion, cualkier cos cu tin di haber cu folklor di e isla y informacion y material di e periodo di esclavitud.

E Museo Historico Nacional renova mester ta inicio di e proceso pa crea un Museo Nacional, consistiendo di diferente museo rond di e isla cu ta conectá hunto. Esaki ta encerra Museo Arqueológico, Museo di Moneda, Wolrd War II Bunker Museum como parti di Museo Historico, Museo Bíblico na Misa Protestant y Museo di Naturaleza na Parke Nacional Arikok.

Plannan futuro ta pa crea un Museo di Carnaval, un museo di indústrija den e toren di awa na San Nicolas y un Museo di Arte Moderno.